



◀熊本城(熊本市)

かとうきよまさ
加藤清正は、日本三名城の一つといわれる熊本城を築いた戦国時代の武将です。清正は、えいろく永禄5年(1562年)、おわり尾張(愛知県)で、きよただと母伊都との長男として生まれ、やしわか幼名を夜叉若といました。3歳で父を失い、母の手で厳しく育てられました。



A long time ago, there was a boy in Owari. His name was Yashawaka. He was very active. One evening, he came back home barefoot. His mother was surprised and asked, "What happened? Where are your *zori*?" "A dog ran after me, so I lost my *zori*," he answered. He had some small scratches on his hands and legs. He said, "The dog jumped on me and scratched me."

His mother took him to the *butsudan* and said, "Your father is always watching you. You got the scratches



- ・active 活発な
- ・barefoot 裸足で
- ・was surprised 驚いた
- ・lost ~をなくした
- ・scratch 傷, ひっかく
- ・leg 足
- ・jump 飛ぶ
- ・butsudan 仏壇



because you climbed a tree and took some persimmons from it, right?"

Yashawaka was surprised and looked down. His mother asked tenderly, "You took some persimmons from someone's tree, and the dog ran after you. Is that right?"

But Yashawaka didn't answer. His mother looked at him sadly and sighed. At last he opened his heart and said, "I'm sorry. I took some persimmons from someone's tree." His mother said tenderly, "I'm very glad, because you told me the truth. It's a very important thing."

Later Yashawaka became Kato Kiyomasa. He built Kumamoto Castle and governed the *Higo-han*.



清正は、単に、優れた武将であるだけでなく、優れた民政家として肥後の歴史に大きな功績を残しました。清正は、築城の技術に長じていましたが、白川、球磨川、みどりかわ緑川等の河川を改修し、遊水池、いしぼね石刻などを工夫して治水の功をあげました。また、玉名地方その他の新田を開発し、ぶんご豊後、さつま薩摩への街道を整備しました。
※石刻…川岸から中央に向かって突き出した石堤。流速を下げ堤防を保護するために造られた。

- ・climb ~に登る
- ・persimmon 柿
- ・tenderly 優しく
- ・someone だれか, ある人

- ・sadly 悲しそうに
- ・sigh ため息をつく
- ・at last ついに, とうとう
- ・heart 心
- ・glad うれしい
- ・told tellの過去形
- ・truth 本当のこと, 真実

- ・govern (国などを)治める
- ・Higo-han 肥後藩

清正さんは
文武両道の武将
だったんだモン



After Reading

- あなたは、本当のことを言えなかった経験はありませんか。友達と話し合ってみましょう。